

Franckesche Stiftungen zu Halle

**Reči Božj: Kterěž se we dny Nedělnj, Slawnostj wýročnj, w
Středy a Pátky, y některé Swátky, w shromážďenjch
Cýrkewnjch, pro základ služby slova ...**

[Kralice], 1616

Neděle před Adwentem

Nutzungsbedingungen

Die Digitalisate des Francke-Portals sind urheberrechtlich geschützt. Sie dürfen für wissenschaftliche und private Zwecke heruntergeladen und ausgedruckt werden. Vorhandene Herkunftsbezeichnungen dürfen dabei nicht entfernt werden.

Eine kommerzielle oder institutionelle Nutzung oder Veröffentlichung dieser Inhalte ist ohne vorheriges schriftliches Einverständnis des Studienzentrums August Hermann Francke der Franckeschen Stiftungen nicht gestattet, das ggf. auf weitere Institutionen als Rechteinhaber verweist. Für die Veröffentlichung der Digitalisate können gemäß der Gebührenordnung der Franckeschen Stiftungen Entgelte erhoben werden.

Zur Erteilung einer Veröffentlichungsgenehmigung wenden Sie sich bitte an die Leiterin des Studienzentrums, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke-halle.de)

Terms of use

All digital documents of the Francke-Portal are protected by copyright. They may be downloaded and printed only for non-commercial educational, research and private purposes. Attached provenance marks may not be removed.

Commercial or institutional use or publication of these digital documents in printed or digital form is not allowed without obtaining prior written permission by the Study Center August Hermann Francke of the Francke Foundations which can refer to other institutions as right holders. If digital documents are published, the Study Center is entitled to charge a fee in accordance with the scale of charges of the Francke Foundations.

For reproduction requests and permissions, please contact the head of the Study Center, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke-halle.de)

[urn:nbn:de:gbv:ha33-1-228932](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:gbv:ha33-1-228932)

- Jata twá zpurná/a tovaryši zloděgů/geden-
 fajdš; nich miluge dary/a dychej po vplat-
 chch: syrotku k spravedlnosti nedopomáhajš/
 24 a Pře wdowy předně nepřichášš. *Protož
 di Pán, Hospodin zástupů, sylnů Izraelských;
 Až, gát se potěšim nad protivnýš swými/a
 25 wymstím se nad nepřátelš swými: *Když
 zase obrátím ruku swau na tě/ až přepálím
 do čista trůstš twé/a odegmu wšeckn chn
 26 twág, *A obnovím saudec twé, tak gako na
 počátku/a rádce twé gako s prvu: A tu po-
 tom slauti budeš, městem Spravedlnosti/
 27 městem wěrným. *Syon w saudu wykau-
 pen bude/a krejž zase wvedení budau do ně-
 28 ho, w spravedlnosti. *Setkenj pat přestu-
 pníků, a nestechenšč w náhle[přigde]/a kre-
 řiž opauštěgi Hospodina, do cela zahynau.

Předěle před Aldwentem

**O milosti Boží, člověku w
 slibích prohlášené, strany Mesi-
 áše a Spasýtele swěta.**

I Na Xannjm.

Jerem: XXIII.

H b iij.

Wo

I Statet pat omch swych gā shro- 3;
mājdjm, je wssech zemj; do nichž
sem ge rozechnal/a pfiwedu ge za-
se do owčinečů gegich/čdežto plo-
diti a množiti se budau: *Radto ustanowjm 4
nad nimi pastýše/čteržby ge pásli,aby se ne-
bály wice/ ani strachowaly/ ani hynuly,di
Hospodin. *Aly, dnové gdu,di Hospodin/ 5
wnichž wzbudim Dawidowi wšstkelet spra-
wedliwý: y kralowati bude Krát/a sstastně se
gemu powede: sand jagisté a sprawedlnost na
zemi konati bude: *Za dnů geho spasen bude 6
Júda/a Izrael bydliti bude bezpečně: a toť
gest gméno geho čteržmž[ho] nazhawati bude:
Hospodin sprawedlnost nášse.

A Na Belisém.

Jan VI.

Amen, amen prawjm wám: Kdož 47
wěřj we mne,mač žiwot wěčný.
*Čat gsem ten chléb žiwota. 48
*Dcowé wássi gedli Wraťu napaušiti,a 49
zemřeli. *Totot gest chléb ten s nebe s 50
stupugich: čdožbykoli geg gedl, neomřel.
*Čat sem ten chléb žiwý čterž sem s ne- 51
be s

- be s staupil: budeli kdo gisti ten chléb, žiw
 bude na wěky: A chléb kterýž gá dám, Tě
 lo mé gest/keréž gá dám za žiwot swěta.
 52 * Tedy hádali se Židé we spolek, řkaucez
 Kterak tento může nám dáti Tělo gisti
 53 * Y řekl jim Ježíš: Amen, amen prawim
 wám; Nebudeteli gisti Těla Syna člově
 ka, a píti krwe geho, nemáte žiwota w so
 54 bě. * Kdož gi mé Tělo, a pije mau Krew,
 má žiwot věčný: a gát geg wšěm w
 55 nepposledněgšij den. * Nebo Tělo mé prá
 wě gest pokrm/a Krew má práwě gest ná
 56 pog. * Kdo gi mé Tělo, a pije mau krew,
 57 we mně přebýwá a gá w něm. * Gakož
 mne poslal ten žiwý Otec, a gá žiw gsem
 sřze Otce: tak kdož gi mně, y on žiw bude
 58 sřze mně. * Totot gest ten chléb kterýž s
 nebe s staupil: negako otcowé wáši gedli
 Maňu, a zemřeli: kdož gi chléb tento, žiwé
 59 bude na wěky. * Toto mluwil w škole, v
 60 če w Kafarnaum. * Tedy mnozí z Wie
 dlnků geho slyšewše to, řekli; Twdáť ge
 2 h v. tato

tato řeč: kdo gi může slyšeti? * Ale věda 61
 Gejše sám w sobě, žeby proto reptali Dce
 dlnjej geho, řekl gim; To was vřáží. * Co 62
 pak křibysse vřeteli Syna člověka an w
 stupuge kdež prvé byl? * Duch gest kře- 63
 rž obživuge / těloť nic neprosjwa: Slo-
 wa kteraž gá mluwjm wám, Duch gsau
 a žiwot gsau: * Ale gsaut někteřj z was ge 64
 ssto newěřj. Nebo wědel Gejše od poča-
 tku kdoby byli newěřj / a kdoby ho měl
 zraditi. * Y prawil: Protož sem wám ře- 65
 kl / že žádný nemůže přigiti ke mně / lečby
 gemu bylo dáno od Otce mého. * A z to- 66
 ho mnozí z Wiedlnjků geho odesli zpět:
 a nechodili s nim wjce. * Zedy řekl Ge- 67
 jše ke dwanácti; Zdalž y wy chcete odgj-
 ti? * Y odpowědel gemu Ssimon Petr; 68
 Pane, k komu půgdeme? Slowa wěcného
 žiwota máš. * A my sme uwěřili, a pozna 69
 wže gšy ty Křystus Syn Boha žiwého.

A Na Nesspoře.

Xjm

- 4 **E**bo kterékoli věci napsány sá-
 k nassemu naučení napsány sá-
 5 abychom skrze snásselivost a po-
 těšení Písem, naděgi měli. *Bůh pak
 snásselivosti a potěšení/ deýž tvám býti
 6 gednomyslnými wespolek podle Bezukry-
 sta: *Abyste gednomyslně gedněmi wsty
 7 ošlawowali Boha a Dce Pána nasseho
 8 Bezukrysta. *Protož přigymeyte se we-
 9 spolek/ gakož p Krystus přigal nás w slá-
 10 wu Boží. *Neboť prawím/ že Krystus
 11 Gehš bý sluzebnjšem obězky, pro Boží
 12 prawost/ aby potwrdil slibů otcům: *A
 aby Pohané z milosrdenstwj slawili Bo-
 ha: Gakož psáno gest: Protož wyznáwa-
 ti tebe budu mezy Pohaný/ a gměnu twé
 10 mu plésati budu. *A opět dý: Weselte se
 11 Pohané s lidem geho. *A opět: Chwal-
 te Hospodina wssickni národowé/ a weleb-
 12 teš ho wssickni lidé. *A opět Izaiáš dý:
 Bu

Bu

Budeť ložen Jese, a w tom kterýž pow-
stane, aby panoval nad Pohaný, Poha-
né dauřati budau. * Bůh pak naděje, na
plnůž wás wšelikau radostj a pokojem
v wjře, abyšste se rozhognuli w naději sťe
že moc Ducha swatěho.

A B Středú.

Danyel IX.



Essě sem mluwil a modlil se a wy
inával hřich swůg, v hřich lidu
swěho Izraelského, a padna petor
ně sem se modlil před wáti Hospo-
dina Boha swěho za horu Swatosti Boha
swěho: * Gessě, prawjm, mluwil sem při mo-
dlitbě, a muž ten Gabryel, kteréhož sem widěl
w tom widěni na počátku, rychle přiletěm,
dorekl se mně, w čas oběti večernj. * A skauže
mi k srozuměni, mluwil sem nau a řekl; Da-
nyeli, nyní sem wšsel, abych tě naučil wyro-
zumjwati tagemstojm: * Při počátku poto-
něch proseb twých wysšlo slowo, a gá sem při
šsel, aťbych ge oznámil: nebo gšy welmi milš:
pročež poserůg slowa toho, a rozuměg widěni
tomu: * Sedmdesáte rěhodnů odcěteno gest
lidu

- lidu tvému, a městu swatému tvému, k zab-
ránění přewrácenosti / a k zapečetění hříchů /
y vyčištění nepravosti / a k přivedení spra-
wednosti věčné / a k zapečetění widění y pro-
roctwí / a ku pomazání Swatého swatých.
- 25 * Když tedy a rozuměš, že od wygiti wy-
wědi o nawrácení, a o wystavení Jeruzalé-
ma, až do Mesyáše wšwody, bude téhodná se-
dm / potom téhodná sšedesáte dwa, když již za-
se wzdělána bude vlice a přikopa / a ti časové
- 26 budau přenesnadni. * Po téhodných pak těch
sšedesáti a dwau, zabít bude Mesyáš: wšsak ge-
mu [to] nic [ner]šfodj / nšbrž to město y ti
Swatyni žžazh. [y] lid ten swäg budauch / tak
že skončení geho bude hrozné, ano y do wyko-
nání bože, bude [bog] stálý wšseligat do wyplé-
nění: * Btwrdj wšsak smkauwu mnohým w
- 27 téhodni posledním: v prošted pak toho tého-
dne včini konec oběti [žápalné] y oběti suché:
a štrže wogško ohavné, až do posledního a v-
loženího poplénění hubich / na poplénění wy-
lito bude zpuštění.

A B Vátek.

Efez: 1.

Pože



Pozehnání Bůh a Dtec Pána na 3
 Jeho Jezukrista / kteržž požehnal
 nám wšelikým požehnaním du-
 chovním, w nebeských věcech w
 Kristu: * Gatož wyvolil nás w něm před 4
 ustanowením swěta / abyhom byli swatí a ne
 poskvrněni, před obličejem geho, w lásce:
 * Předtjdiw nás k zwolení za syny, Krze Ge- 5
 jisse Krista pro sebe / podle dobře libé wůle swé
 * K chwále sláwy milosti swé / kterauž wžácné 6
 nás učinil w tom nemilegšším: * W němž 7
 máme wykauwení Krze krew geho / [totiž] od-
 puštění hřichů / podle bohatství milosti geho:
 * Kterauž rozhognil k nám / wewšši mardo- 8
 sti a opatrnosti: * Dynámiw nám tagemství
 wůle swé / podle dobré libosti swé / kterauž před 9
 vložil byl sám w sobě, * Aby w dokonání pl
 nosti času w gedno shromáždil wšeccko w Kry- 10
 stu / buď nebeské věcy, buď zemské. * W kre- 11
 stě, y k losu připuštění sine / předtjžení byw-
 šse, podle předvložení toho, kteržž wšeccko přiso-
 bi podle rady wůle swé, * Abyhom tak byli k 12
 chwále sláwy geho / my křesťj sine prwé nadě-
 gi mělt w Kristu. * W kterémž y wy [nadě- 13
 gi máte], slyšewšse slovo prawdy [totiž] Ew-
 angelium spasení swého: Krze kteržž také wvě-
 řiw

před Adwentem.

505

14 řiwiše, znamenání sje Duchem zaslíbení swa-
tým: *Kterýž gest zánw davek dědicwi na-
šeho/na wykauwení toho, což jim doby-
to gest/č chwále sláwy geho.



**Na Swátky aneb pa-
mátky některých Swatých.**

Swatého Ondřege.

Mat: IIII.

18 **A** Chodě Gežíš podle moře Ga-
lilejského, vzřel dva Bratry,
19 Simona kterýž skowe Petr, a
Ondřege bratra geho, ani paussiegi sje
20 do moře: (nebo byli rybáři:) *Y dj gimz
Poděe za mnau/a učinjm wás rybáře li-
dj. *A oni hned opustiwše sje/šli za
nim